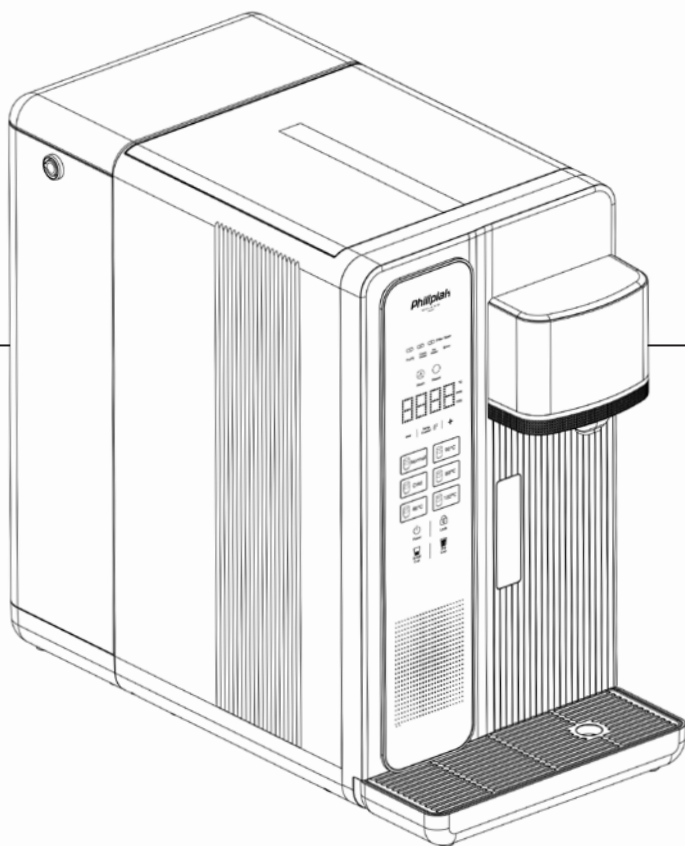


FILTR WODY PHILIPIAK MILANO

MODEL PH-600i

INSTRUKCJA OBSŁUGI



Philippiak

MILANO
1967

Szanowni Państwo,

gratulujemy zakupu i dziękujemy za zaufanie okazane naszej marce. Państwa nowe urządzenie Philipiak Milano PH-600i działa w oparciu o wiele nowoczesnych rozwiązań technologicznych, dlatego prosimy, aby z uwagą zapoznali się Państwo z instrukcją. Sugerujemy też zachowanie jej na przyszłość. Gdyby jednak pojawiły się dodatkowe pytania, prosimy o kontakt z Biurem Obsługi Klienta.

Z pozdrowieniami,
Zespół Philipiak Milano

Wstęp

Filtr wody Philipiak Milano PH-600i to urządzenie, które służy do usuwania zanieczyszczeń, substancji chemicznych, bakterii, wirusów i innych niepożądanych elementów z wody, aby uczynić ją bezpieczną do spożycia.

Filtr wody Philipiak Milano wykorzystuje zaawansowane technologie, takie jak proces odwróconej osmozy (RO), czy generator wodoru wykorzystujący elektrolizę SPE - wytwarzający wodór poprzez elektrolizę czystej wody.

Dzięki elektrolizie SPE woda, którą otrzymujesz, jest bogata w wodór.

Wbudowana w zbiorniku wewnętrznym lampa UV sterylizuje oczyszczoną wodę.

Filtr jest łatwy w instalacji, dzięki czemu możesz go zamontować i uruchomić samodzielnie.

Wskaźnik PPB informuje o ilości wodoru, co oznacza liczbę cząstek wodoru cząsteczkowego na miliard innych cząstek wody.

Wskaźnik TDS - Miernik TDS służy do pomiaru sumy rozpuszczonych substancji w badanej cieczy.

Filtr wody posiada funkcję szybkiego podgrzewania, która pozwala na dostarczenie gorącej wody w zaledwie 3 sekundy.

Urządzenie jest wyposażone w mechanizm oddzielający wodę źródłową od oczyszczonej oraz zabezpieczenie przed oparzeniem (przycisk - **Lock**).

Po podłączeniu filtra do źródła zasilania, możesz od razu cieszyć się oczyszczoną wodą.

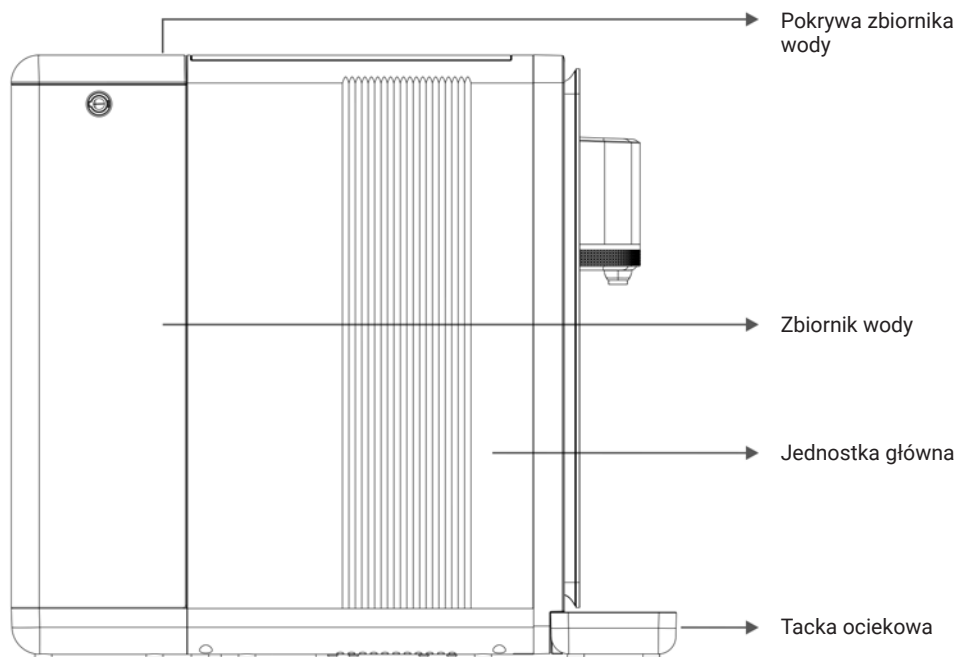
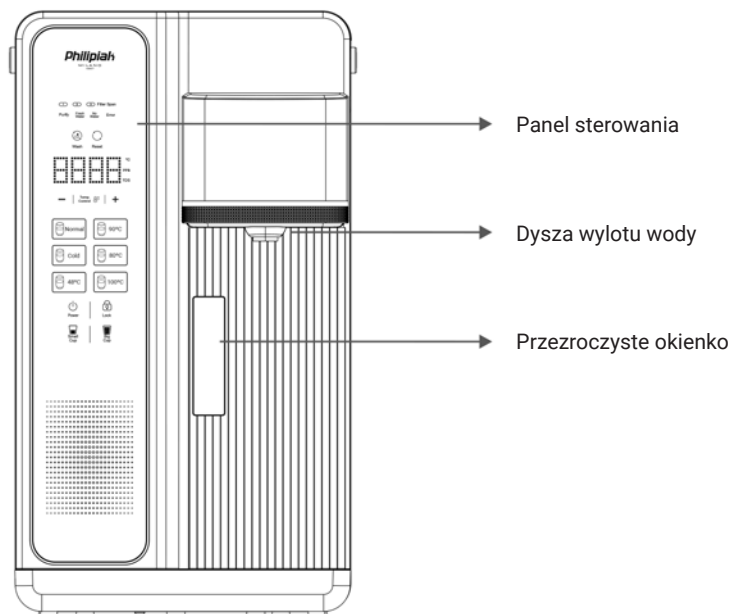
Uwagi

1. Urządzenie jest wyposażone w wymuszone przypomnienie o wymianie wody, po włączeniu wskaźnika wymiany wody (**Fresh water**) należy wyłączyć odrzut wody ze zbiornika.
2. Nie należy wlewać do zbiornika brudnej wody lub innych płynów np. mleka, soków itp.
3. Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby z niepełnosprawnością fizyczną, sensoryczną lub umysłową pod warunkiem, że są one pod nadzorem lub zostały przeszkolone z bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją ryzyko poparzenia.
4. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez autoryzowany serwis aby uniknąć niebezpieczeństwa porażenia prądem.
5. Jeśli temperatura wody źródłowej lub temperatura otoczenia jest niższa niż 5°C lub wyższa niż 38°C nie korzystaj z urządzenia.
6. Jeśli woda źródłowa nie spełnia miejskich norm dotyczących wody wodociągowej (ilość zanieczyszczeń w wodzie - TDS), żywotność filtrów wymiennych może ulec skróceniu.
7. Zawsze stawiaj urządzenie na płaskiej, suchej i czystej powierzchni.
8. Przed opuszczeniem fabryki, urządzenie jest napełniane wodą w celu kontroli, więc wewnątrz urządzenia mogą znajdować się resztki wody.

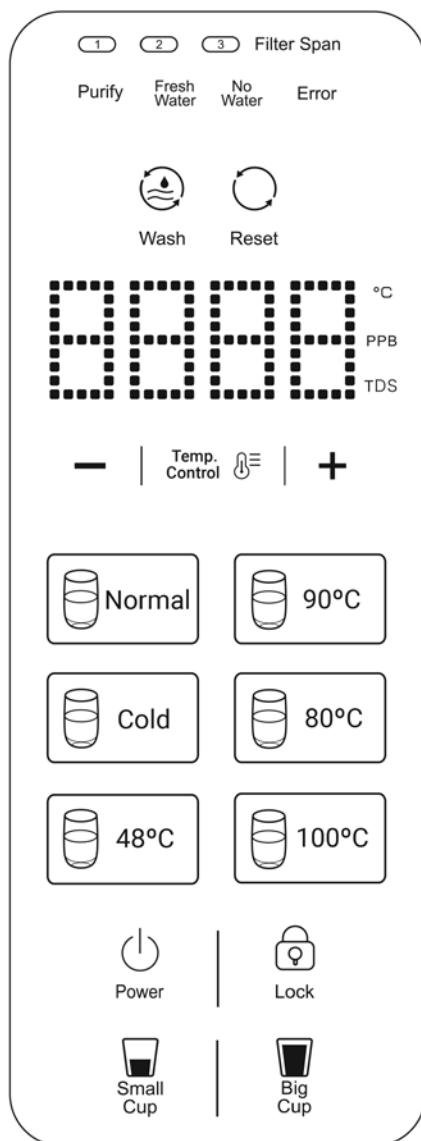
Dane techniczne:

Nazwa:	Filtr wody Philipiak Milano
Model:	PH-600i
Napięcie znamionowe:	220V-240V
Częstotliwość znamionowa:	50/60Hz
Moc znamionowa:	2200W
Znamionowa moc grzewcza:	2100W
Znamionowa moc chłodzenia:	68W
Zużycie energii elektrycznej:	0,1kW/24h
Wydajność podgrzewania wody:	18L/h ($\geq 90^{\circ}\text{C}$)
Przepływ wody:	30L/h
Ciśnienie robocze:	0,4 ~ 0,6 MPa
Zalecane źródło wody:	woda miejska
Odpowiednia temperatura wody źródłowej:	5-38 °C
Pojemność zbiornika na wodę:	6L/2,5L
Waga netto:	11kg
Wymiary:	475 x 240 x 430mm

Opis produktu:



Funkcje filtra





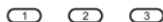
Power

Power - Przycisk służy do włączania i wyłączania urządzenia. Naciśnij przycisk **Power** aby włączyć urządzenie. Naciśnij przycisk **Power** - urządzenie wyłączy się i przejdzie w tryb czuwania.



Wash

Wash - Przycisk służy do czyszczenia przewodów rozprowadzających wodę w urządzeniu, wewnętrznego zbiornika wody oraz odprowadzania nagromadzonej w urządzeniu wody. Użycie tej funkcji jest zalecane przy pierwszym użyciu, po wymianie filtrów wymiennych, ponownym uruchomieniu urządzenia po dłuższym okresie nieużywania oraz przed transportem urządzenia. Naciśnij i przytrzymaj przycisk **Wash**, aby rozpocząć automatyczne czyszczenie, cały proces zajmie ok. 8-10 minut.



Filter Span

1 2 3 - Filter Span - Wskaźniki informują o żywotności filtrów wymiennych (1-filtr PAC, 2-filtr RO, 3-filtr CF). Kolor biały - filtry wymienne są w dobrej kondycji. Kolor pomarańczowy - 80% filtra wymiennego zostało zużyte. Kolor czerwony - filtr wymienny zużył się i powinien zostać wymieniony.



Reset

Reset - Po wymianie filtr wymiennego naciśnij i przytrzymaj przycisk **Reset** przez 3 sekundy, następnie naciśnij przycisk 1 lub 2 lub 3, aby wybrać filtr wymienny, którego żywotność ma zostać zresetowana, a następnie ponownie naciśnij i przytrzymaj przycisk **Reset**, aby zakończyć.

Purify

Purify - Wskazuje stan pracy systemu oczyszczania wody w urządzeniu. Wskaźnik jest włączony, co oznacza, że trwa proces oczyszczania wody.

Fresh Water

Fresh water - Wskaźnik świeżej wody jest włączony, co oznacza, że w zewnętrznym zbiorniku wody brakuje wody oraz przypomina o konieczności wymiany wody w zbiorniku.

No Water

No water - Wskaźnik braku wody jest włączony, co oznacza, że we wbudowanym zbiorniku brakuje wody, poczekaj na jej wyprodukowanie.

Error

Error - Wskaźnik błędu urządzenia pokazuje informację na temat występującego problemu.

Temp. Control



Temp. Control - Zmiana temperatury wody. Naciśnij przycisk regulacji temperatury **Temp. Control**, a następnie przycisk funkcji, która ma zostać zmieniona (48°C, 80°C, 90°C, 100°C) a następnie naciśnij przycisk **(+)** lub **(-)**.



- / + - Regulacja temperatury. Naciśnij raz **(+)**, aby zwiększyć temperaturę o jeden stopień / naciśnij raz **(-)**, aby zmniejszyć temperaturę o jeden stopień, ustawiona przez ciebie temperatura pojawi się na wyświetlaczu dotyczy funkcji (48°C, 80°C, 90°C, 100°C).



Lock

Lock - Blokada rodzicielska. Jeśli chcesz nalać wodę o temperaturze 80°C, 90°C, 100°C najpierw naciśnij przycisk blokady rodzicielskiej **Lock**, a następnie wybierz 80°C lub 90°C lub 100°C.



Small Cup

Small Cup - Otrzymasz 150ml wody. Naciśnij przycisk **Small Cup**, a następnie wybierz odpowiednią funkcję. Jeśli chcesz nalać wodę o temperaturze 80°C, 90°C, 100°C najpierw naciśnij przycisk blokady rodzicielskiej **Lock**, a następnie wybierz 80°C lub 90°C lub 100°C.



Big Cup

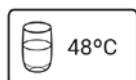
Big Cup - Otrzymasz 300ml wody. Naciśnij przycisk **Big Cup**, a następnie wybierz odpowiednią funkcję. Jeśli chcesz nalać wodę o temperaturze 80°C, 90°C, 100°C najpierw naciśnij przycisk blokady rodzicielskiej **Lock**, a następnie wybierz 80°C lub 90°C lub 100°C.



Normal - Naciśnij przycisk Normal, temperatura pobieranej wody będzie wynosić 10-30°C.



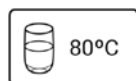
Cold - Naciśnij przycisk Cold, temperatura pobieranej wody będzie wynosić 10-15°C. Na panelu wyświetlany jest komunikat **PREP** oznacza to, że przygotowywana jest woda zimna, a wyświetlenie komunikatu **COOL** oznacza, że chłodzenie zostało zakończone.



48°C - Naciśnij przycisk 48°C, temperatura pobieranej wody będzie wynosić 48 +/-5°C.



90°C - Naciśnij przycisk 90°C, temperatura pobieranej wody będzie wynosić 90 +/-10°C.



80°C - Naciśnij przycisk 80°C, temperatura pobieranej wody będzie wynosić 85 +/-10°C.

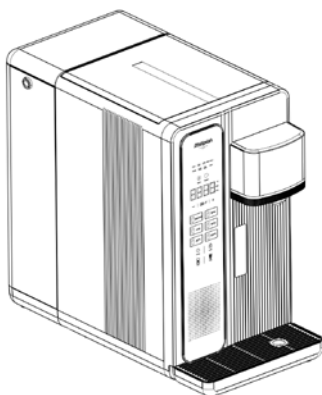


100°C - Naciśnij przycisk 100°C, temperatura pobieranej wody będzie wynosić 90 +/-10°C.

Wskazówki dotyczące obsługi i pierwszego uruchomienia urządzenia:

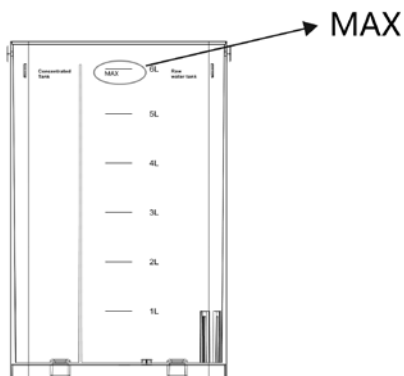
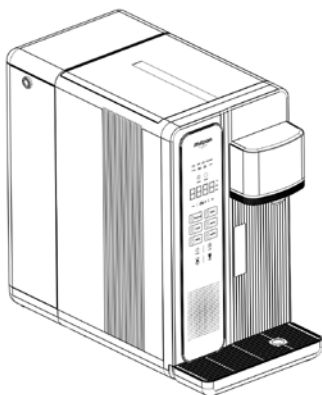
KROK 1

Umieść filtr wody na stole lub blacie.



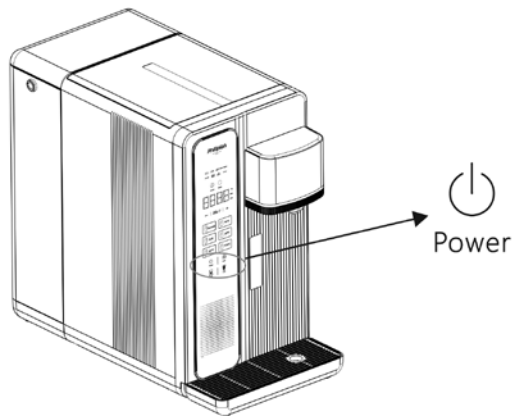
KROK 2

Wyjmij zbiornik wody z urządzenia, napełnij go świeżą wodą z kranu a następnie zamontuj zbiornik wody w urządzeniu i zamknij pokrywę. Zawsze kiedy napełniasz zbiornik najpierw wyjmij go z urządzenia aby zresetować ustawienia urządzenia.



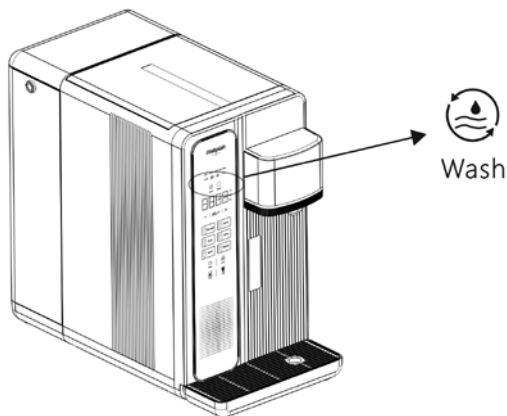
KROK 3

Podłącz urządzenie do zasilania. Naciśnij przycisk zasilania **Power**, aby uruchomić urządzenie.



KROK 4

Przed pierwszym użyciem zalecamy wymuszenie czyszczenia filtrów oraz innych podzespołów. Pod wylotem wody umieść pojemnik na wodę, która będzie się wylewała w trakcie czyszczenia filtra np. garnek lub miskę. Naciśnij przycisk **Wash** przez 3 sekundy. Czyszczenie będzie trwało ok 8-10 min.



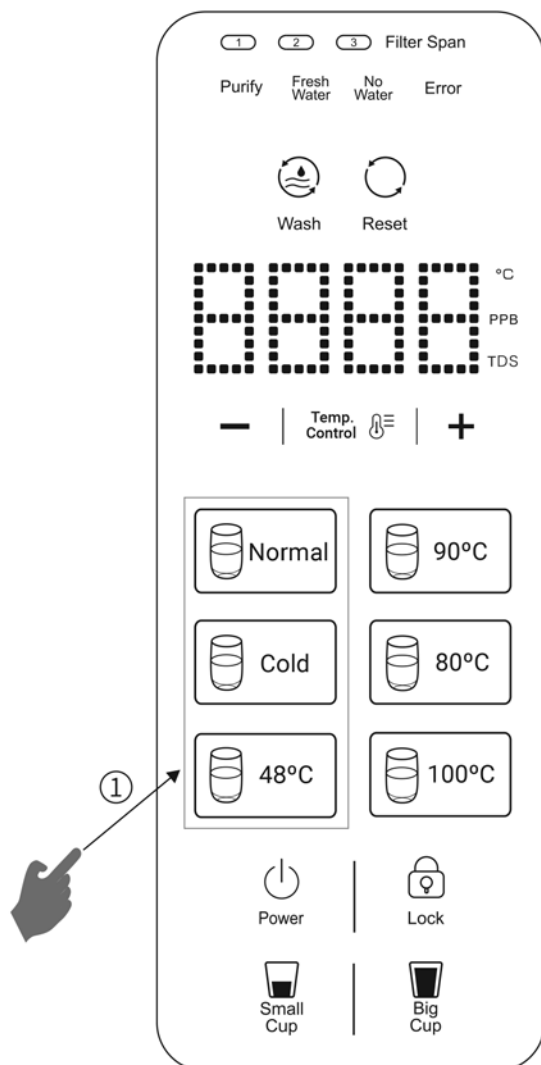
KROK 5

Po zakończeniu procesu czyszczenia opróżnij zbiornik wody w urządzeniu (możesz ją wykorzystać np. do podlania roślin) i ponownie napełnij go wodą z kranu (patrz krok 2). Urządzenie rozpocznie filtrowanie wody. Po zakończeniu filtracji możesz korzystać z urządzenia.

Codzienne korzystanie z filtra wody:

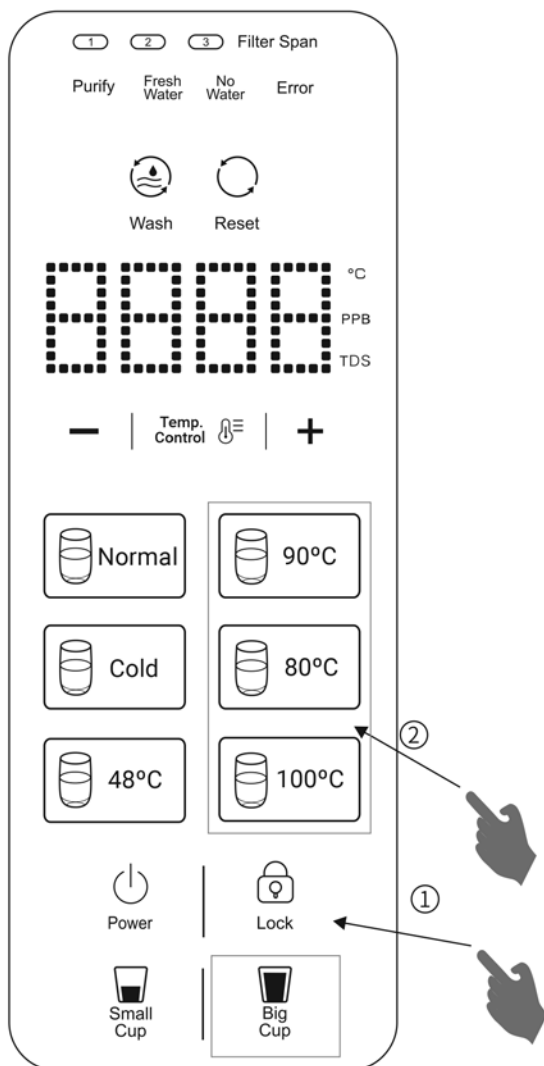
KROK 1

Po wybraniu funkcji Normal, Cold, 48°C, woda może być pobierana od razu, aby zakończyć pobór wody ponownie naciśnij dany przycisk.



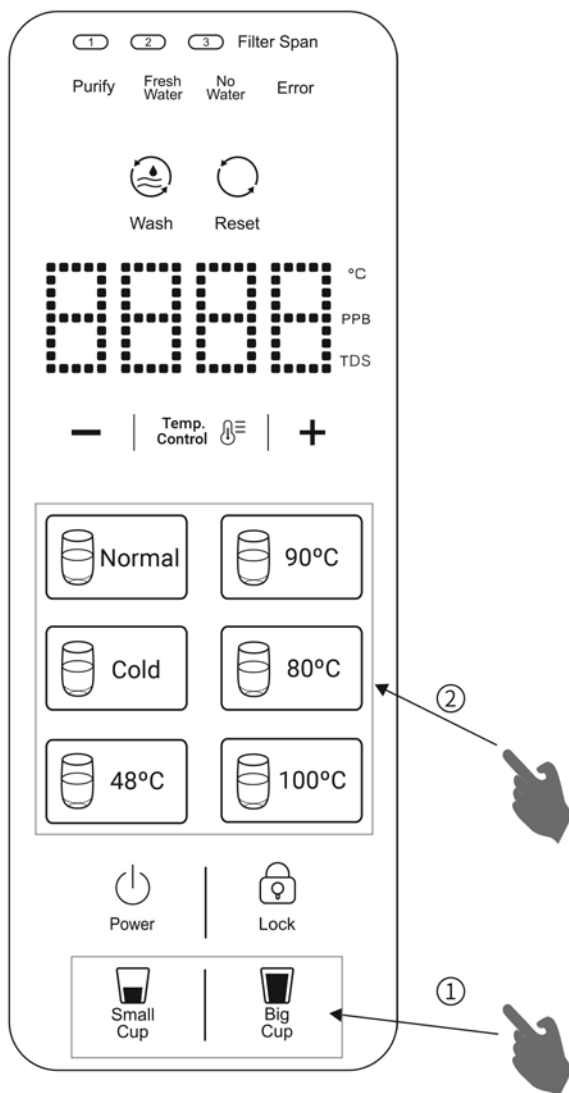
KROK 2

1. Naciśnij przycisk **Lock**, aby odblokować panel sterowania (dotyczy funkcji **80°C**, **90°C**, **100°C**).
2. Naciśnij przycisk **80°C**, **90°C** lub **100°C** aby pobrać wodę.
3. Aby zakończyć pobór wody ponownie naciśnij dany przycisk.



KROK 3

1. Po naciśnięciu przycisku **Small Cup** - 150ml lub **Big Cup** - 300ml a następnie funkcji **Normal**, **Cold**, **48°C**, **80°C**, **90°C**, **100°C** zostanie wydana ilość wody o odpowiedniej temperaturze i wybranej pojemności.
2. Aby wybrać wodę o temperaturze **80°C**, **90°C**, **100°C** najpierw naciśnij przycisk **Lock**.



Uwaga:

1. Urządzenie jest wyposażone w zabezpieczenie przed jednorazowym wypływem zbyt dużej ilości wody, które zostanie uruchomione automatycznie po przekroczeniu 1000ml pobranej wody.
2. Podczas pobierania gorącej wody nie należy umieszczać rąk pod wylotem wody, aby uniknąć poparzeń.
3. Gdy urządzenie jest używane po raz pierwszy w zbiorniku, w którym filtr wzbogaca wodę w wodór (przezroczyste/niebieskie okienko) - może zebrać się powietrze. Naciśnij przycisk **Normal** aby jednorazowo wypuścić trochę wody i opróżnić zbiornik z powietrza.

Funkcja chłodzenia:

Podczas korzystania z funkcji **Cold** po raz pierwszy, kliknij przycisk **Cold**, aby odprowadzić powietrze z przewodów doprowadzających wodę do momentu, w którym woda zacznie lecieć z wylotu.

Aby wyłączyć funkcję chłodzenia naciśnij przycisk **Cold** przez 5 sekund, aby ponownie włączyć funkcję chłodzenia naciśnij przycisk **Cold** przez 5 sekund.

Czyszczenie zbiornika wody/odkamienianie:

ETAP 1: Odłącz filtr od źródła zasilania; po odłączeniu źródła zasilania wyjmij zbiornik wody i napełnij wodą do połowy jego pojemności.

ETAP 2: Do zbiornika z wodą dodaj 20-50 gram kwasu cytrynowego jako środka do czyszczenia (UWAGA: Najpierw wlej wodę, a następnie detergent/kwasek cytrynowy).

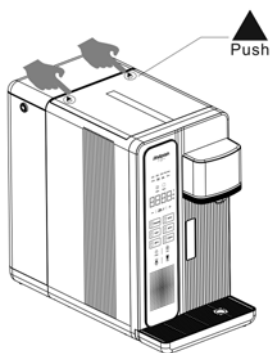
UWAGA: Zalecamy użycie kwasu cytrynowego jako środka spożywczego pozbawionego koloru i zapachu.

ETAP 3: Odkamienianie – pozostaw zbiornik napełniony wodą z dodatkiem kwasu cytrynowego na około 60 minut.

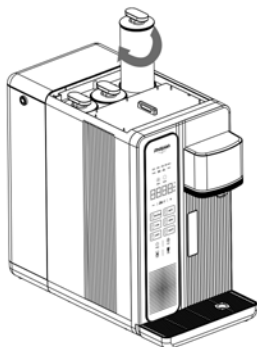
ETAP 4: Dalsze czyszczenie - po odkamienianiu opróżnij zbiornik, przepłucz 2-3 razy ciepłą wodą, dopóki zanieczyszczenia nie zostaną usunięte. Po wykonaniu powyższych czynności urządzenie może być ponownie używane.

Wymiana wymiennych filtrów wody:

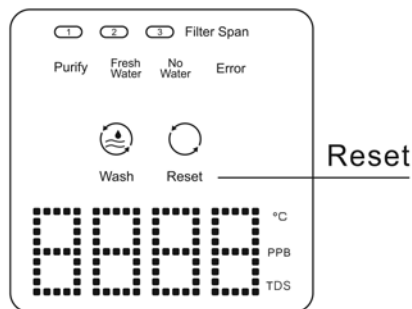
- 1 Wyłącz zasilanie.



- 2 Otwórz pokrywę na górze urządzenia naciskając przyciski z lewej i prawej strony pokrywy.



- 3 Obróć filtr w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara i wysuń go do góry.



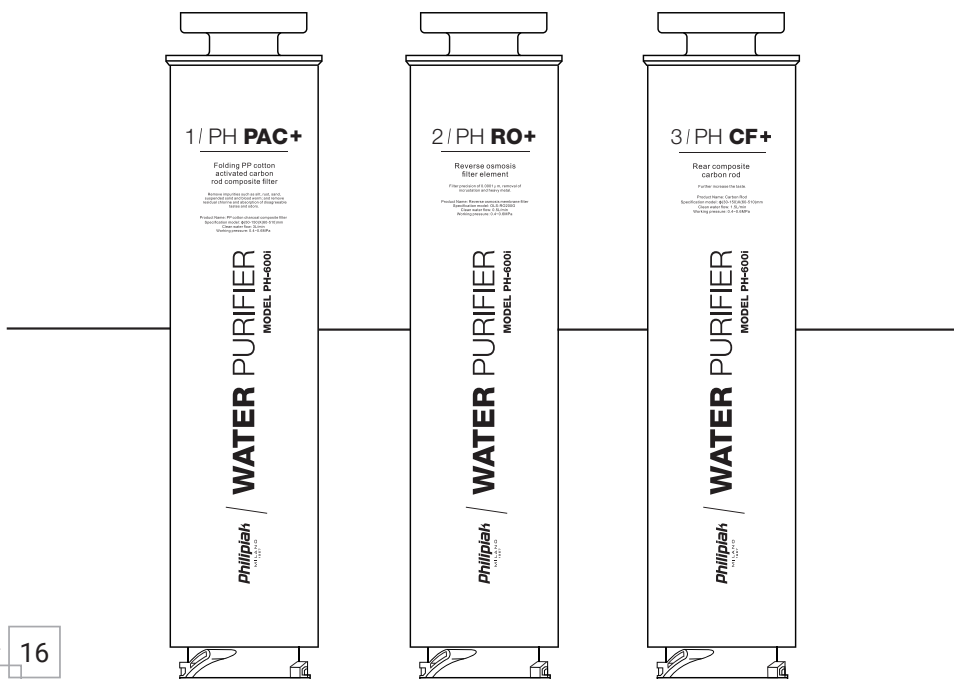
- 4 Włóż nowy filtr i obróć go zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby go dokręcić.

- 5 Naciśnij i przytrzymaj przycisk **Reset**, a następnie dotknij przycisk **Reset**, aby wybrać odpowiedni numer filtra, który został wymieniony (1,2 lub 3). Naciśnij i przytrzymaj przycisk **Reset** przez 3 sekundy, aby zakończyć.

Uwaga: Aby zapewnić bezpieczeństwo wody pitnej, wymieniaj filtry tylko na oryginalne.

Filtry wymienne - opis i funkcja:

Nazwa filtra	Rodzaj filtra	Funkcje filtra	Rekomendowany czas użytkowania
PH PAC+	Filtr aktywowanego węgla	Usuwa: muł, rdzę, piasek, zawiesiny stałe, resztkowy chlor, nieprzyjemne zapachy.	6-12 miesięcy
PH RO+	Filtr odwróconej osmozy	Usuwa: jony, niepożądane cząsteczki, metale ciężkie i większe cząsteczki z wody pitnej. Dokładność filtra 0,0001µm.	12-24 miesięcy
PH CF+	Filtr węglowy	Redukcja chloru, zapachów i niektórych zanieczyszczeń chemicznych w wodzie. Ostatni etap oczyszczania wody.	6-12 miesięcy



Usuwanie usterek:

Jeśli twoje urządzenie zacznie działać nieprawidłowo lub ulegnie awarii, najpierw zapoznaj się z informacjami zawartymi w poniższej tabeli. Jeśli problem nie został rozwiązany, skontaktuj się ze sprzedawcą lub serwisem.

Problem	Rozwiązanie
Urządzenie nie podaje wody	1. Sprawdź czy w zbiorniku jest woda. 2. Sprawdź czy filtry wymienne nie są zużyte
Woda jest niesmaczna	Sprawdź czy filtry wymienne nie są zużyte.
Urządzenie nie podgrzewa wody	Zabezpieczenie termiczne na bębnie grzewczym nie zostało zresetowane.
Urządzenie nie chłodzi wody	Sprawdź czy funkcja chłodzenia jest włączona.
Urządzenie nie jest zasilane wodorem	1. Czy produkcja wodoru została zakończona? Czy przezroczysty zbiornik wody zawiera pęcherzyki powietrza? 2. Włącz czyszczenie urządzenia.

Kod błędu	Przyczyna	Rozwiązanie problemu
Kod E1	Po 120 minutach oczyszczania wody zbiornik nie jest w pełni napełniony.	Sprawdź, czy woda nie wycieka lub czy w zbiorniku nie brakuje wody.
Kod E2/E3	Temperatura wody na wejściu/wyściu – otwarty obwód NTC.	Podłącz wtyczkę urządzenia do zasilania lub wymień elementy grzewcze.
Kod E4	Temperatura wody na wejściu wynosi poniżej 0-1°C.	Użyj wody o temperaturze min. 5°C lub wyższej.
Kod E5	Błąd komunikacji z urządzeniem z powodu usterki płyty sterującej.	Odłącz urządzenie od zasilania na 120 minut. Jeśli błąd E5 nadal pojawia się na wyświetlaczu, skontaktuj się z serwisem.
Kod E6	Wykryto usterkę obwodu grzewczego płyty głównej.	Wymiana elementów grzewczych. Skontaktuj się z serwisem.
Kod E7	Przegrzanie elementów grzewczych.	Powrót do normalnej temperatury nastąpi po jej obniżeniu.

NOTES

NOTES

Philipiak

MILANO
1967



Producent / podmiot odpowiedzialny:

TF Philipiak Milano sp. z o.o.

ul. Strażacka 63/65, 04-462 Warszawa, Polska

contact@philipiak.com